



中国江陰市との架け橋

～友好都市締結から20周年～

藤岡市と江陰市は桜と藤の花
 が取り持つ縁で交流が始まり、
 平成12年4月に友好都市を締結
 し、今年で20周年を迎えました。
 20周年という節目に、両市のこ
 れまでの交流を振り返ります。

昭和の終わりから平成の始め
 にかけて、平和のシンボルとし
 て桜を中国に贈る桜友誼林建設
 活動が全国的に展開されました。
 当時、藤岡市にもこの運動に熱
 心に取り組んだ人が多く、中国
 無錫市にたくさん桜を植樹し
 ました。その交流を通じて、平
 成4年に無錫市の中の江陰市か
 ら「藤」を頂く約束がなされ
 ました。藤岡市の「市の花 藤」
 と江陰市の「千年紫藤」が両市
 の出会いを仲介したのです。こ
 の「千年紫藤」はふじの咲く丘
 に植樹され、藤岡の土地に根付
 き、毎年美しい花を見せてくれ
 ています。

友好都市交流は、行政の枠を
 越え、子どもから大人まで教育・
 文化・スポーツなどの市民交流
 によって、より意義深いもの
 になっています。これまでにたく
 さんの人たちによって培われて
 きた友好の歴史と絆は、今後も
 さらに理解と信頼を深め、次の
 世代、未来へつながっていきます。

江陰市紹介



国・省 中国江蘇省
 人口 約126万人
 面積 987.5km²(藤岡市の
 約5.5倍)
 気候 年間平均気温16℃
 年間降水量 1,100mm
 緯度 北緯31°



江陰市中山公園内「千年紫藤」

位置 江蘇省の南部に位置し、北に長江(揚子江)、
 南に太湖で有名な無錫市、東には上海、西には南京
 といった中枢都市があります



21年前を振り返って

上州藤岡上杉管領太鼓

上原 徳夫さん

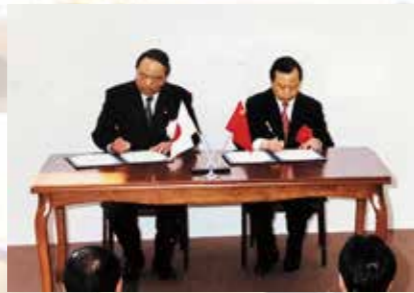
21年前に江陰大橋の完成を祝し、江
 陰市の方々からの熱烈な歓迎の中で太鼓を
 演奏したことは、今でも鮮明に覚えています。今後も多くの
 人にエネルギーある中国を体感していただき、友好都市交流
 が末永く続いていくことを切に願います。



②江陰大橋の完成を祝う上州藤岡上杉管領太鼓による太鼓演奏



①サッカー代表団が江陰市で交流試合



③藤岡市で友好都市締結調印式



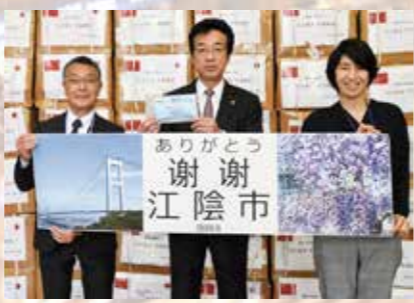
④藤岡ジュニア囲碁大会で江陰市囲碁交流訪問団による指導対局



⑤サクラの苗木300本を江陰市内徐霞客公園内に植樹



⑥来藤をマーチングと合唱で歓迎する藤岡第二小学校児童



⑦8万枚のマスク寄贈に感謝を表す新井市長

市民友好訪問団

藤岡市国際交流協会主催
 による市民訪問団は、平成
 10年から始まり計15回、市
 民271人が江陰市を訪問し、
 市民レベルで交流が図られ
 ています。



- 5 平成 藤岡市桜友誼林建設実行委員会と市助役が訪中し江陰市から「千年紫藤」、無錫市から「迎賓の藤」の穂木計200本受領
- 10 市国際交流協会の主催による市民訪問団が江陰市を初訪問
- 11 藤岡市の少年サッカー代表団が江陰市を訪問(写真①)
- 12 上州藤岡上杉管領太鼓が江陰大橋の完成を祝い太鼓の演奏を披露(写真②)
- 13 江陰市の少年サッカー代表団が来藤
- 14 塚本昭次藤岡市長(当時)、王偉成江陰市長(当時)が、両市の末永い交流を約束し友好都市締結(写真③)
- 15 藤岡地方ユネスコ少年少女合唱団が江陰市を訪問
- 16 江陰市少年少女文化交流訪問団がユネスコ少年少女合唱団、バレエアカデミー、東中吹奏楽部と交流
- 17 江陰市囲碁交流訪問団が第1回藤岡ジュニア囲碁大会で指導対局(写真④)
- 18 江陰市天華芸術学校訪問団がふじおかジュニアオーケストラと共演
- 19 王錫南江陰市長(当時)が藤岡市市制施行50周年記念式典に出席
- 20 江陰市文芸交流団が藤岡市民太鼓とミニコンサート開催
- 21 新井利明藤岡市長(当時)が江陰市での友好都市締結10周年記念式典に出席(写真⑤)
- 22 江陰市老年撮影協会と江陰市撮影家協会の会員が来藤
- 23 江陰市実験小学校が藤岡第一小学校で少年野球チームとキャッチボール、マーチング練習などで交流
- 24 藤岡市写真家交流団が江陰市観光地を撮影し、藤岡市内4カ所で写真展を開催
- 25 江陰市実験小学校を藤岡第二小学校でマーチングや合唱などで歓迎(写真⑥)
- 26 江陰市行政訪問団張国興江陰市副市长(当時)来藤
- 27 新型コロナウイルス感染症拡大に伴い、医療支援物資を江陰市へ寄贈。3月・5月に江陰市から計8万枚のマスクを受贈(写真⑦)
- 28 友好都市締結20周年を記念し、桜1000本を江陰市内公園に植樹